

Πανόραμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Ευρωπαϊκή Ένωση

➔ Λιγότερα σύνορα, περισσότερες ευκαιρίες

Μπορείτε να ταξιδέψετε στα περισσότερα κράτη της ΕΕ χωρίς να έχετε μαζί σας διαβατήριο και χωρίς να σας σταματούν για ελέγχους στα σύνορα.

Μπορείτε να κάνετε τις αγορές σας σε άλλη χώρα όπου τα εμπορεύματα είναι φθηνότερα χωρίς να καταβάλλετε πρόσθετους φόρους εφόσον ό,τι αγοράζετε είναι για δική σας χρήση. Το ενιαίο νόμισμα, το ευρώ, παρέχει στους αγοραστές τη δυνατότητα να συγκρίνουν άμεσα τις τιμές στις δώδεκα χώρες που το χρησιμοποιούν. Αυτό είχε ως συνέπεια οι κατασκευαστές και οι έμποροι να λάβουν μέτρα για τη μείωση των αδικαιολογήτως υψηλών τιμών. Τα ταξίδια για αγορές, αναψυχή ή για επιχειρηματικούς λόγους από τη μια χώρα του ευρώ στην άλλη είναι φθηνότερα γιατί δεν χρειάζεται πλέον η αλλαγή χρημάτων και η καταβολή προμήθειας.

Ο ανταγωνισμός που αναπτύχθηκε στην ενιαία χωρίς σύνορα αγορά της ΕΕ είχε ως συνέπεια να βελτιωθεί η ποιότητα και να μειωθούν οι τιμές. Οι τηλεφωνικές κλήσεις, η πρόσβαση στο Διαδίκτυο και τα αεροπορικά ταξίδια έγιναν όλα φθηνότερα. Τα νοικοκυριά έχουν όλο και περισσότερες δυνατότητες να επιλέξουν τη συμφερότερη λύση από ένα ευρύ φάσμα επιχειρήσεων τροφοδότησης σε ηλεκτρισμό και φυσικό αέριο.

Οι πολίτες της ΕΕ, εφόσον το επιθυμούν, έχουν τη δυνατότητα διαμονής, εργασίας, σπουδών και συνταξιοδότησης σε άλλη χώρα της ΕΕ. Τα δικαιώματα αυτά επεκτείνονται σταδιακά στους πολίτες από τις δέκα χώρες που προσχώρησαν στην ΕΕ το 2004.

➔ Μια πιο πράσινη Ευρώπη

Οι πολίτες στην Ευρώπη έχουν αυξημένη περιβαλλοντική συνείδηση. Για το λόγο αυτόν, η ΕΕ ηγείται των προσπαθειών που καταβάλλονται παγκοσμίως για διατήρηση του περιβάλλοντος και προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης. Η ΕΕ έχει αναλάβει ηγετικό ρόλο στην εφαρμογή του πρωτοκόλλου του Κιότο για τη μείωση των εκπομπών «αερίων του θερμοκηπίου» που ευθύνονται για τη συνολική αύξηση της θερμοκρασίας του πλανήτη και τις κλιματικές αλλαγές. Στο πλαίσιο των προσπαθειών που καταβάλλει, η ΕΕ θεσπίζει από το 2005 ένα καινοτόμο «σύστημα εμπορίας εκπομπών» το οποίο επιτρέπει στις επιχειρήσεις να πωλούν και να αγοράζουν περιορισμένο αριθμό αδειών ρύπανσης.

Επειδή η μόλυνση δεν γνωρίζει σύνορα, τα κράτη μέλη της ΕΕ έχουν αναλάβει κοινή δράση σε πολλούς τομείς για την προστασία του περιβάλλοντος. Είναι φυσικό λοιπόν οι ακτές και τα ποτάμια της Ευρώπης να είναι πιο καθαρά, τα οχήματα να μολύνουν λιγότερο και να υπάρχουν αυστηροί κανόνες για τη διάθεση των αποβλήτων. Για παράδειγμα, τα επικίνδυνα απόβλητα από την Ευρώπη δεν μπορούν πλέον να απορρίπτονται σε φτωχές χώρες όπως συνέβαινε στο παρελθόν.

Η ΕΕ επιθυμεί η ανάπτυξη των μεταφορών, της βιομηχανίας, της γεωργίας, της ενέργειας και του τουρισμού να οργανωθεί κατά τρόπον ώστε να μην καταστρέφονται οι φυσικοί μας πόροι — εν συντομία, με «αειφόρο ανάπτυξη» που θα επιτρέψει στις οικονομίες μας να αναπτυχθούν μεριμνώντας και για το μέλλον των πολιτών μας.

➔ Σπουδές στο εξωτερικό

Περίπου 2 εκατ. νέοι έχουν ήδη εκμεταλλευτεί τις δυνατότητες που παρέχουν τα προγράμματα της ΕΕ για να συνεχίσουν τις σπουδές τους και την προσωπική τους εξέλιξη σε κάποια άλλη ευρωπαϊκή χώρα. Έτσι έγιναν ευρέως γνωστά προγράμματα της ΕΕ για εκπαιδευτικές ανταλλαγές και διασυνοριακές εταιρικές σχέσεις, όπως τα Erasmus, Leonardo και Socrates.

Η ΕΕ δεν αποφασίζει τι θα διδαχθείτε στο σχολείο, αλλά φροντίζει να διασφαλίσει ότι τα εκπαιδευτικά και επαγγελματικά προσόντα σας θα αναγνωριστούν δεόντως στις υπόλοιπες χώρες της ΕΕ.

➔ Το ευρώ στην τσέπη σας

Το ευρώ (€) αποτελεί ίσως το πιο απτό επίτευγμα της ΕΕ. Είναι το ενιαίο νόμισμα που έχει υιοθετηθεί από δώδεκα χώρες οι οποίες αντιπροσωπεύουν τα δύο τρίτα του πληθυσμού της ΕΕ. Ο αριθμός αυτός θα αυξηθεί μόλις τα νέα κράτη μέλη υιοθετήσουν το ευρώ, αφού οι οικονομίες τους εκπληρώσουν τα προβλεπόμενα κριτήρια.

Όλα τα χαρτονομίσματα και κέρματα ευρώ μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε όλες τις χώρες όπου το ευρώ γίνεται δεκτό. Υπάρχει ένας ενιαίος τύπος για το κάθε χαρτονόμισμα, ενώ τα κέρματα φέρουν κοινή απεικόνιση στη μία τους όψη και εθνικά σύμβολα κάθε κράτους μέλους στην άλλη.



- Χώρες της ΕΕ που χρησιμοποιούν το ευρώ
- Χώρες της ΕΕ που δεν χρησιμοποιούν το ευρώ

➔ Θέσεις εργασίας και ευημερία

Οι ηγέτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεσμεύτηκαν να καταστήσουν την ΕΕ την πιο δυναμική κοινωνία της πληροφορίας στον κόσμο, με ανταγωνιστική οικονομία και ειδικευμένο εργατικό δυναμικό.

Για το λόγο αυτόν, η ΕΕ εργάζεται για να εξασφαλίσει στους χρήστες ταχεία πρόσβαση στο Διαδίκτυο τόσο στο σχολείο όσο και στο σπίτι και στην εργασία.

Εξάλλου, παροτρύνει τις επιχειρήσεις και τις κυβερνήσεις να κάνουν ευρύτερη χρήση του Διαδικτύου ώστε να παράσχουν καλύτερες υπηρεσίες. Μια άλλη προτεραιότητα είναι η κατάρτιση των εργαζομένων στον τομέα της τεχνολογίας πληροφοριών και η διά βίου εκπαίδευση.



Το ένα τρίτο του προϋπολογισμού της ΕΕ, ο οποίος ανέρχεται σε 100 δισ. EUR, χρησιμοποιείται για την αναζωογόνηση της οικονομίας και τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης σε μειονεκτούσες περιφέρειες, καθώς και για την παροχή κατάρτισης σε ανέργους ή σε άτομα με ελλιπή ειδίκευση. Οι πολίτες στις περιφέρειες της Ιρλανδίας και της Ισπανίας είναι για παράδειγμα σήμερα σε πολύ καλύτερη οικονομική κατάσταση απ' ό,τι πριν από 20 χρόνια.

Η ενιαία αγορά χωρίς σύνορα της ΕΕ και η έκδοση του ενιαίου νομίσματος — του ευρώ— έχουν ήδη δημιουργήσει πλούτο δισεκατομμυρίων ευρώ, καθώς και εκατομμύρια νέες θέσεις απασχόλησης.

Επιπλέον, η ΕΕ επενδύει σήμερα στα επαγγέλματα του μέλλοντος χρηματοδοτώντας την έρευνα και ανάπτυξη στους τομείς υψηλής τεχνολογίας. Οι ηγέτες της ΕΕ έχουν δεσμευτεί να αυξήσουν τις δαπάνες στον τομέα αυτό, κατά ποσοστό άνω του 50% στο διάστημα 2001–2010.

➔ Ίσες ευκαιρίες για όλους

Η κοινωνία μας είναι δικαιότερη και πιο αποτελεσματική όταν δεν γίνονται διακρίσεις σε βάρος άλλων ανθρώπων λόγω εθνικής καταγωγής, φύλου, αναπηρίας, φυλετικής καταγωγής ή άλλων λόγων. Για το λόγο αυτόν, η νομοθεσία της ΕΕ απαγορεύει τις διακρίσεις.

Ήδη από το 1950, οι πρώτες συνθήκες της ΕΕ περιελάμβαναν σαφή κανόνα σύμφωνα με τον οποίο οι άντρες και οι γυναίκες έπρεπε να έχουν ίση αμοιβή για ίση εργασία. Έτσι η ΕΕ διαδραμάτισε ηγετικό ρόλο στον αγώνα για τα δικαιώματα των γυναικών, τα οποία έχουν ενσωματωθεί πλέον ως αναπόσπαστο τμήμα σε όλες τις πολιτικές της ΕΕ.

➔ Ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη για όλους

Όλοι θέλουμε να ζούμε σε συνθήκες ασφάλειας, προστατευμένοι από το έγκλημα και την τρομοκρατία. Γι' αυτό οι χώρες της ΕΕ συνεργάζονται για να αντιμετωπίσουν τη διεθνή τρομοκρατία και να εμποδίσουν την παράνομη κυκλοφορία ναρκωτικών και ανθρώπων μέσω των συνόρων. Έχουν θεσπίσει κοινούς κανόνες για τα εν λόγω αδικήματα και λαμβάνουν μέτρα για την εξασφάλιση πλήρους συνεργασίας μεταξύ των αστυνομικών και των τελωνειακών αρχών, των υπηρεσιών μετανάστευσης και των δικαστηρίων.

Ένα από τα πρακτικά μέτρα είναι η θέσπιση του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης, με το οποίο καθίσταται ευκολότερη η μεταγωγή ύποπτων για ποινικά αδικήματα από τη χώρα όπου συνελήφθησαν στη χώρα όπου είναι καταζητούμενοι προκειμένου να υποβληθούν σε ανάκριση. Οι χώρες της ΕΕ συντονίζουν επίσης τις πολιτικές τους στα θέματα ασύλου και διενεργούν αυστηρότερους ελέγχους στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ.

Εφόσον οι πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι ελεύθεροι να ζουν σε οποιαδήποτε χώρα της ΕΕ, πρέπει να διαθέτουν ίση πρόσβαση στη δικαιοσύνη όπου και αν βρίσκονται εντός του εδάφους της. Τα κράτη μέλη πρέπει να διασφαλίσουν ότι όλα εφαρμόζουν τους κανόνες της ΕΕ κατά τον ίδιο τρόπο και ότι οι αποφάσεις των δικαστηρίων μιας χώρας μπορούν να εφαρμοστούν σε μια άλλη. Η ΕΕ έχει λάβει σημαντικά μέτρα για να διευκολύνει την επίλυση διασυνοριακών νομικών προβλημάτων που αφορούν το γάμο, το χωρισμό, το διαζύγιο και την επιμέλεια των τέκνων, καθώς και άλλα είδη αστικών διαφορών.

➔ Εξάγοντας ειρήνη και σταθερότητα

Ο πόλεμος μεταξύ των χωρών της ΕΕ είναι σήμερα αδιανόητος χάρη στην ενότητα που οικοδόμησαν κατά τα τελευταία 50 έτη. Λόγω της επιτυχίας αυτής, η ΕΕ εργάζεται σήμερα για να επικρατήσει η ειρήνη και η σταθερότητα και πέρα από τα σύνορά της.

Ο καλύτερος τρόπος για να αποφευχθούν οι συγκρούσεις είναι να αναπτυχθεί μεγαλύτερη ευημερία στον κόσμο. Η ΕΕ χρησιμοποιεί την επιρροή που έχει ως η μεγαλύτερη εμπορική δύναμη στον κόσμο για τη θέσπιση δίκαιων κανόνων στο παγκόσμιο εμπόριο, επιδιώκοντας να διασφαλίσει ότι από την παγκοσμιοποίηση θα επωφεληθούν και οι φτωχότερες χώρες. Η ΕΕ χορηγεί ήδη περισσότερη ανθρωπιστική και αναπτυξιακή βοήθεια από οποιονδήποτε.

Η ΕΕ έχει στείλει στρατιωτικές και αστυνομικές αποστολές — για παράδειγμα στα Βαλκάνια, όπου οι ειρηνευτικές δυνάμεις της ΕΕ έχουν αντικαταστήσει τις δυνάμεις του NATO. Η δράση αυτή εντάσσεται στην αμυντική πτυχή της κοινής εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας της ΕΕ.

Η Ένωση ενδιαφέρεται ιδιαίτερα να βοηθήσει τις γειτονικές της χώρες ανατολικά (πρώην Σοβιετική Ένωση) και νότια (Λεκάνη της Μεσογείου) να επιτύχουν μεγαλύτερη σταθερότητα και ευημερία.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση δείχνει πώς οι δημοκρατικές χώρες μπορούν να διαθέσουν επιτυχώς για το κοινό συμφέρον οικονομικούς και πολιτικούς πόρους, αποτελώντας έτσι ενδεχόμενο πρότυπο που μπορεί να ακολουθηθεί σε άλλα μέρη του κόσμου.



➔ Μια θέση στην Ένωση

Η ΕΕ, από την ίδρυσή της σχεδόν πριν από 50 χρόνια, λειτούργησε ως μαγνήτης που προσείλκυε ένα συνεχές κύμα νέων μελών, με αποκορύφωμα την ιστορική και επιτυχημένη διεύρυνση από 15 σε 25 μέλη τον Μάιο του 2004.

Κάθε ευρωπαϊκή χώρα δύναται να προσχωρήσει εφόσον διαθέτει σταθερή δημοκρατία που εγγυάται το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και την προστασία των μειονοτήτων. Πρέπει ακόμη να διαθέτει λειτουργούσα οικονομία της αγοράς και δημόσιες υπηρεσίες ικανές να εφαρμόζουν τη νομοθεσία της ΕΕ.

Η Βουλγαρία και η Ρουμανία προετοιμάζονται να γίνουν μέλη το 2007, ενώ προβλέπεται να ξεκινήσουν, το 2005, διαπραγματεύσεις προσχώρησης με την Τουρκία και την Κροατία.

Από την υποβολή της αίτησης προσχώρησης μιας χώρας μέχρι την ημερομηνία που τίθεται σε ισχύ η προσχώρηση μπορεί να παρέλθει διάστημα δέκα ετών ή και περισσότερο. Η συμφωνία προσχώρησης πρέπει, αφού εγκριθεί, να κυρωθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και από τα εθνικά κοινοβούλια της υποψήφιας χώρας και όλων των κρατών μελών της ΕΕ.

➔ Στην αγκαλιά μιας ηπείρου

Τα κράτη μέλη της ΕΕ και οι ημερομηνίες προσχώρησής τους:

- 1952** Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Λουξεμβούργο
- 1973** Δανία, Ηνωμένο Βασίλειο, Ιρλανδία
- 1981** Ελλάδα
- 1986** Ισπανία, Πορτογαλία
- 1995** Αυστρία, Σουηδία, Φινλανδία
- 2004** Εσθονία, Κύπρος, Λεττονία, Λιθουανία, Μάλτα, Ουγγαρία, Πολωνία, Σλοβακία, Σλοβενία, Τσεχική Δημοκρατία



➔ Το νέο Σύνταγμα: συνοπτική παρουσίαση

Τον Ιούνιο του 2004, οι ηγέτες της ΕΕ συμφώνησαν ένα Σύνταγμα για την Ευρωπαϊκή Ένωση το οποίο, αφού εγκριθεί από το σύνολο των 25 κρατών μελών, θα τεθεί σε ισχύ το 2006.

Στόχος του Συντάγματος είναι η αντικατάσταση των παλαιών συνθηκών της ΕΕ με ένα ενιαίο κείμενο που θα προσδιορίζει σαφώς ποια είναι η Ένωση και ποιος κάνει τι. Επίσης, αυτό περιλαμβάνει το χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων της ΕΕ.

Το Σύνταγμα προβλέπει απλούστερους και πιο αποτελεσματικούς κανόνες για τη λήψη αποφάσεων στην Ένωση των 25 χωρών. Για παράδειγμα, οι περισσότερες αποφάσεις θα λαμβάνονται με «ειδική πλειοψηφία» αντί να απαιτείται η συμφωνία όλων των χωρών.

Το Σύνταγμα προορίζεται να καταστήσει την ΕΕ πιο ανοικτή και δημοκρατική. Υποχρεώνει, για παράδειγμα, τους υπουργούς της ΕΕ σε ανοικτές στο κοινό νομοθετικές διαβουλεύσεις και παρέχει στους πολίτες το δικαίωμα να υποβάλουν αναφορά ζητώντας από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προτείνει νέους νόμους. Επιπλέον, προβλέπει για τα εθνικά κοινοβούλια σημαντικότερο ρόλο στην παρακολούθηση των δραστηριοτήτων της ΕΕ.

Το νέο Σύνταγμα διατηρεί την υπάρχουσα ισορροπία μεταξύ των εθνικών συμφερόντων και του γενικού ευρωπαϊκού συμφέροντος, καθώς και μεταξύ των συμφερόντων των μεγάλων και των μικρών χωρών.

Προβλέπεται θέση υπουργού εξωτερικών η αποστολή του οποίου θα είναι να συνδράμει την ΕΕ στην ανάπτυξη αποτελεσματικότερης δράσης στην παγκόσμια σκηνή.

Εάν επιθυμείτε να μάθετε περισσότερα για το Σύνταγμα, ανατρέξτε στη διεύθυνση **europa.eu.int/constitution**

Margot Wallström, αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής αρμόδια για θέματα επικοινωνίας και θεσμικά θέματα:

«Η Ευρώπη οικοδομεί δρόμους, γέφυρες και σιδηροδρόμους για να φέρει πιο κοντά τους πολίτες. Πρέπει να ενισχύσουμε τις επαφές μεταξύ των πολιτών.»



➔ Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο:

Η φωνή των πολιτών

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εκλέγεται κάθε πέντε έτη από τους πολίτες της Ευρώπης προκειμένου να εκπροσωπεί τα συμφέροντά τους.

Το σημερινό Κοινοβούλιο, που εκλέχτηκε τον Ιούνιο του 2004, αποτελείται από 732 μέλη από το σύνολο των 25 χωρών της ΕΕ. Περίπου το ένα τρίτο των μελών αυτών (222) είναι γυναίκες.

Το κύριο καθήκον του Κοινοβουλίου είναι να εγκρίνει την ευρωπαϊκή νομοθεσία. Για τον εν λόγω τομέα είναι από κοινού αρμόδιο με το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ενώ οι προτάσεις για νέες νομοθετικές ρυθμίσεις προέρχονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο είναι επίσης από κοινού αρμόδια για την έγκριση του ετήσιου προϋπολογισμού της ΕΕ που ανέρχεται σε 100 δισ. EUR.

Στις εξουσίες του Κοινοβουλίου συγκαταλέγεται η δυνατότητα ανάκλησης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Τα μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ΜΕΚ) δεν ανήκουν σε εθνικούς συνασπισμούς, αλλά σε επτά πολιτικές ομάδες πανευρωπαϊκού χαρακτήρα. Οι μεγαλύτερες από αυτές είναι το κεντροδεξιό Ευρωπαϊκό Λαϊκό Κόμμα (Χριστιανοδημοκράτες) και έπονται οι Σοσιαλιστές, οι Φιλελεύθεροι και οι Πράσινοι. Στο πλαίσιό τους, τα ΜΕΚ αντιπροσωπεύουν όλες τις απόψεις για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, από τις έντονα φιλοομοσπονδιακές έως τις ανοικτά ευρωσκεπτικιστικές.

Οι βασικές σύνοδοι του Κοινοβουλίου πραγματοποιούνται στο Στρασβούργο και ορισμένες άλλες στις Βρυξέλλες. Οι εργασίες διεξάγονται στις 20 επίσημες γλώσσες της ΕΕ όπως και σε όλα τα υπόλοιπα όργανα της ΕΕ.

Το Κοινοβούλιο εκλέγει τον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή, ο οποίος διερευνά καταγγελίες που υποβάλλονται από πολίτες σχετικά με περιπτώσεις κακής διοικητικής πρακτικής από μέρους των οργάνων της ΕΕ.

www.europa.eu.int



Ο Josep Borrell

είναι ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

➔ Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Η φωνή των κρατών μελών

Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης —παλαιότερα γνωστό ως Συμβούλιο των Υπουργών— είναι από κοινού αρμόδιο με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την έγκριση της νομοθεσίας, ενώ είναι επίσης υπεύθυνο για τη λήψη πολιτικών αποφάσεων. Το Συμβούλιο έχει επίσης την κύρια αρμοδιότητα για τις ενέργειες της ΕΕ στον τομέα της κοινής εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας, καθώς και σε ορισμένα θέματα δικαιοσύνης και ελευθεριών.

Το Συμβούλιο συγκροτείται από τους υπουργούς των εθνικών κυβερνήσεων όλων των χωρών της ΕΕ. Στις συνεδριάσεις παρευρίσκονται οι υπουργοί που είναι υπεύθυνοι για τα θέματα προς συζήτηση: υπουργοί εξωτερικών, υπουργοί εθνικής οικονομίας και οικονομικών, υπουργοί γεωργίας κ.λπ.

Κάθε χώρα διαθέτει συγκεκριμένο αριθμό ψήφων στο Συμβούλιο ο οποίος αντικατοπτρίζει τον αριθμό του πληθυσμού της, αν και η στάθμιση ευνοεί τις μικρότερες χώρες. Οι περισσότερες αποφάσεις λαμβάνονται με πλειοψηφία, αλλά απαιτείται ομοφωνία για ορισμένα ευαίσθητα ζητήματα σε τομείς όπως η φορολογία, το άσυλο, η μετανάστευση ή η εξωτερική πολιτική και η πολιτική ασφάλειας.

Οι πρόεδροι ή/και οι πρωθυπουργοί των κρατών μελών συνέρχονται ως Ευρωπαϊκό Συμβούλιο μέχρι τέσσερις φορές το χρόνο. Σε αυτές τις επονομαζόμενες «συνόδους κορυφής» χαράσσεται η γενική πολιτική της ΕΕ.

ue.eu.int



Ο Javier Solana

εκπροσωπεί τη διπλωματία της ΕΕ, ως ύπατος εκπρόσωπος για την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας



Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

Η προώθηση του κοινού συμφέροντος

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπεί και υπερασπίζεται τα συμφέροντα της Ένωσης στο σύνολό της και είναι ανεξάρτητη από τις εθνικές κυβερνήσεις.

Συντάσσει προτάσεις για νέες ευρωπαϊκές νομοθετικές πράξεις τις οποίες υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Διαχειρίζεται το καθημερινό έργο της εφαρμογής των πολιτικών της ΕΕ και της δαπάνης των κονδυλίων της. Η Επιτροπή παρακολουθεί επίσης τη συμμόρφωση όλων προς τις ευρωπαϊκές Συνθήκες και την ευρωπαϊκή νομοθεσία, δύναται δε να στραφεί κατά των παραβατών παραπέμποντάς τους, εφόσον χρειαστεί, στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο.

Η Επιτροπή αποτελείται από 25 μέλη —άνδρες και γυναίκες—, ένα από κάθε χώρα της ΕΕ. Στο έργο τους τα μέλη επικουρούνται από περίπου 24 000 υπαλλήλους, οι περισσότεροι από τους οποίους εργάζονται στις Βρυξέλλες.

Ο πρόεδρος της Επιτροπής επιλέγεται από τις κυβερνήσεις της ΕΕ και εγκρίνεται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Οι υπόλοιποι επίτροποι διορίζονται από τις εθνικές τους κυβερνήσεις σε συνεννόηση με τον επιλεγέντα πρόεδρο, πρέπει δε να λάβουν την έγκριση του Κοινοβουλίου. Οι επίτροποι δεν αντιπροσωπεύουν τις κυβερνήσεις των χωρών από τις οποίες προέρχονται. Ο καθένας από αυτούς είναι αρμόδιος για συγκεκριμένο τομέα πολιτικής της ΕΕ.

Ο πρόεδρος και τα μέλη της Επιτροπής διορίζονται για περίοδο πέντε ετών η οποία συμπίπτει με την περίοδο για την οποία έχει εκλεγεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

europa.eu.int/comm



Ο José Manuel Barroso

ηγείται του εκτελεστικού οργάνου της ΕΕ ως πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

➔ Το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο:

Το όργανο επιβολής του νόμου

Ο ρόλος του Δικαστηρίου είναι να διασφαλίζει ότι η νομοθεσία της ΕΕ ερμηνεύεται και εφαρμόζεται κατά τον ίδιο τρόπο σε όλες τις χώρες της ΕΕ και, ως εκ τούτου, ότι οι νομοθετικές ρυθμίσεις είναι οι ίδιες για όλους. Το Δικαστήριο διασφαλίζει για παράδειγμα ότι τα εθνικά δικαστήρια δεν εκδίδουν διαφορετικές αποφάσεις για το ίδιο θέμα. Επίσης, φροντίζει ώστε τα κράτη μέλη της ΕΕ και τα θεσμικά όργανα να εφαρμόζουν ό,τι τους υπαγορεύει ο νόμος. Το Δικαστήριο εδρεύει στο Λουξεμβούργο και απαρτίζεται από ένα δικαστή από κάθε κράτος μέλος.

curia.eu.int

➔ Το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο:

Τα χρήματά σας πίνουν τόπο

Το Ελεγκτικό Συνέδριο ελέγχει ότι οι πόροι της ΕΕ, οι οποίοι προέρχονται από τους φορολογούμενους, χρησιμοποιούνται κατά τρόπο νόμιμο, οικονομικά αποδοτικό και για το σκοπό που προορίζονται. Το Ελεγκτικό Συνέδριο εδρεύει στο Λουξεμβούργο και δύναται να πραγματοποιήσει έλεγχο σε κάθε οργανισμό, φορέα ή επιχείρηση που διαχειρίζεται κονδύλια της ΕΕ.

www.eca.eu.int

➔ Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή:

Η φωνή της κοινωνίας των πολιτών

Τα 317 μέλη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής εκπροσωπούν ευρύ φάσμα συμφερόντων: από τους εργοδότες έως τους συνδικαλιστές, από τους καταναλωτές έως τους οικολόγους. Πρόκειται για συμβουλευτικό σώμα το οποίο γνωμοδοτεί για τις προτεινόμενες αποφάσεις της ΕΕ στους τομείς της απασχόλησης, των κοινωνικών δαπανών, της επαγγελματικής κατάρτισης κ.λπ.

www.ces.eu.int

➔ Η Επιτροπή των Περιφερειών:

Η τοπική διάσταση

Η γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών ζητείται πριν ληφθούν αποφάσεις της ΕΕ που έχουν άμεσες συνέπειες σε τοπικό ή περιφερειακό επίπεδο σε τομείς όπως οι μεταφορές, η υγεία, η απασχόληση ή η εκπαίδευση. Τα 317 μέλη της είναι συνήθως περιφερειάρχες ή δήμαρχοι.

www.cor.eu.int

➔ Η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα:

Σταθερό νόμισμα

Η Κεντρική Τράπεζα, με έδρα τη Φραγκφούρτη, είναι επιφορτισμένη με τη διαχείριση του ευρώ — και καθορίζει για παράδειγμα το ύψος των επιτοκίων. Κύριος στόχος της είναι η εξασφάλιση της σταθερότητας των τιμών, έτσι ώστε η ευρωπαϊκή οικονομία να μην πλήττεται από πληθωρισμό. Η τράπεζα λαμβάνει τις αποφάσεις της ανεξάρτητα από κυβερνήσεις και λοιπούς φορείς. Πρόεδρος της είναι ο Jean-Claude Trichet.

www.ecb.int

➔ Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων:

Χείρα βοήθειας

Η τράπεζα χορηγεί πιστώσεις για σχέδια ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος, κυρίως στις λιγότερο αναπτυγμένες περιοχές. Χρηματοδοτεί, για παράδειγμα, σχέδια υποδομών, όπως σιδηροδρομικές συνδέσεις, αυτοκινητοδρόμους, αεροδρόμια ή περιβαλλοντικά σχέδια. Ακόμη, χορηγεί πιστώσεις για επενδύσεις σε μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ). Η τράπεζα αυτή, που εδρεύει στο Λουξεμβούργο, χορηγεί επίσης δάνεια σε χώρες υποψήφιες για προσχώρηση και σε αναπτυσσόμενες χώρες. Επειδή η τράπεζα αυτή είναι ιδιοκτησία των κυβερνήσεων της ΕΕ, δύναται να αντλεί κεφάλαια και να χορηγεί δάνεια με ευνοϊκούς όρους.

www.eib.org

➔ Τα σύμβολα της ΕΕ

Η ευρωπαϊκή σημαία

Ο κύκλος των δώδεκα αστεριών συμβολίζει τα ιδανικά της τελειότητας, της πληρότητας και της ενότητας.

Ο ευρωπαϊκός ύμνος

Η μελωδία προέρχεται από την «ενάτη συμφωνία» του Μπετόβεν. Όταν η μουσική αυτή σύνθεση χρησιμοποιείται ως ευρωπαϊκός ύμνος, δεν έχει στίχους.

Ημέρα της Ευρώπης, η 9η Μαΐου

Οι ιδέες στις οποίες βασίστηκε η σημερινή Ευρωπαϊκή Ένωση παρουσιάστηκαν για πρώτη φορά στις 9 Μαΐου 1950, σε ομιλία του γάλλου υπουργού εξωτερικών Robert Schuman. Έτσι η 9η Μαΐου εορτάζεται κάθε χρόνο ως γενέθλια ημέρα της ΕΕ.

Ενότητα στην πολυμορφία

Αυτό είναι το έμβλημα της ΕΕ.

➔ Άλλες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση



Πληροφορίες σε όλες τις γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης παρέχονται από το Διαδίκτυο μέσω του εξυπηρετητή Europa (<http://europa.eu.int>).



Σε όλη την Ευρώπη υπάρχουν εκατοντάδες τοπικά κέντρα πληροφόρησης της ΕΕ. Μπορείτε να βρείτε τη διεύθυνση του πιο κοντινού σε σας κέντρου στον εξής δικτυακό τόπο: europa.eu.int/comm/relays/index_el



Η *Άμεση Ευρώπη* είναι μια υπηρεσία που απαντά στις ερωτήσεις σας σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση. Μπορείτε να επικοινωνείτε με την υπηρεσία αυτή καλώντας τον αριθμό ατελούς κλήσης 00 800 6 7 8 9 10 11 [ή τηλεφωνώντας με πληρωμή στον αριθμό (32-2) 299 96 96 όταν βρίσκεστε εκτός της ΕΕ] ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο μέσω europa.eu.int/europedirect.

Για πληροφορίες και δημοσιεύματα σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση στα ελληνικά μπορείτε να απευθυνθείτε:

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ ΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Γραφείο αντιπροσωπείας στην Ελλάδα
Βασιλίσσης Σοφίας 2
ΤΘ 30284,
GR-10674 Αθήνα
Τηλ. (30) 21 07 27 21 00
Φαξ (30) 21 07 24 46 20
Internet: <http://www.ee.gr>
E-mail: Burath@cec.eu.int

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Γραφείο για την Ελλάδα
Λεωφόρος Αμαλίας 8
GR-10557 Αθήνα
Τηλ. (30) 21 03 27 89 00
Φαξ (30) 21 03 31 15 40
Internet: <http://www.europarl.eu.int>
E-mail: EPAthina@europarl.eu.int

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Γραφείο για την Κύπρο

Διεύθυνση
Iris Tower, 8ος όροφος
Αγαπήνωρος 2
CY-1076 Λευκωσία
Ταχυδρομική θυρίδα
ΤΘ 23480
CY-1683 Λευκωσία
Τηλ. (357-22) 81 77 70
Φαξ (357-22) 76 89 26
Internet: <http://www.delcyp.cec.eu.int>
E-mail: press-rep-cyprus@cec.eu.int

Γραφείο Πληροφοριών Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Κύπρο

Διεύθυνση
Δημοφώντος 5Α
CY-1076 Λευκωσία
Ταχυδρομική θυρίδα
ΤΘ 23440
CY-1683 Λευκωσία
Τηλ. (357-22) 46 06 94
Φαξ (357-22) 76 77 33
Internet: <http://www.europarl.eu.int/nicosia>
E-mail: epnicosia@europarl.eu.int

Επίσης, άλλες πηγές πληροφόρησης για την ΕΕ στην Κύπρο είναι οι εξής:

Γραφείο συντονιστή εναρμόνισης

Διεύθυνση
Γωνία Λεωφ. Δημοσθένη Σεβέρη και
Σαχτούρη
CY-1080 Λευκωσία
Ταχυδρομική θυρίδα
ΤΘ 23388
CY-1682 Λευκωσία
Τηλ. (357-22) 87 34 64
Φαξ (357-22) 66 45 45
Internet: <http://www.eu-coordinator.gov.cy>
E-mail: coordinator@eu-coordinator.gov.cy

Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Κύπρου

Διεύθυνση
Λεωφόρος Προεδρικού 11-13
CY-1081 Λευκωσία
Τηλ. (357-22) 66 15 50
Φαξ (357-22) 66 28 80
Internet: <http://www.eic.ac.cy>
E-mail: eicnews@eic.ac.cy

Γραφεία της Επιτροπής υπάρχουν και στις άλλες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθώς επίσης και σε άλλα μέρη του κόσμου.

Φωτογραφίες εξωφύλλου (από πάνω αριστερά κατά τη φορά των δεικτών του ρολογιού): © E. Trepant, © Zefa, © Zefa, © Zefa, © EC, © Zefa
Φωτογραφίες της οπίσθιας όψης του εξωφύλλου: © John Henley/Van Parys Media/CORBIS
Φωτογραφίες εσωτερικού φυλλαδίου (από πάνω προς τα κάτω, από αριστερά προς τα δεξιά): © Zefa, © Darama/Van Parys Media/CORBIS, © Getty images, © Getty images, © E. Trepant, © EC, © European Parliament, © Zefa, © EC/J. Gehring, © Chip East/Reuters, © Jean-Marc Loos/Reuters



Πανόραμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ενότητα στην πολυμορφία

Η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) είναι μια οικογένεια ευρωπαϊκών δημοκρατικών χωρών οι οποίες έχουν δεσμευτεί να συνεργάζονται για την ειρήνη και την ευημερία. Η ΕΕ δεν είναι ένα κράτος που επιδιώκει να υποκαταστήσει τα υπάρχοντα κράτη ούτε απλώς ένας οργανισμός για τη διεθνή συνεργασία. Η ΕΕ είναι όντως μοναδική. Τα κράτη μέλη της έχουν θεσπίσει κοινά θεσμικά όργανα στα οποία εκχωρούν ορισμένες εξουσίες τους, έτσι ώστε να είναι δυνατόν να λαμβάνονται δημοκρατικές αποφάσεις σε ευρωπαϊκό επίπεδο για συγκεκριμένα θέματα κοινού ενδιαφέροντος.

Οι ιστορικές ρίζες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ανάγονται στον Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο. Η ιδέα για την ένωση αυτή γεννήθηκε από την αποφασιστικότητα των Ευρωπαίων να αποτρέψουν την επανάληψη ενός παρόμοιου αιματηρού και καταστροφικού πολέμου. Κατά τα πρώτα έτη της ΕΕ, η συνεργασία αναπτύχθηκε μεταξύ έξι κρατών και αφορούσε κυρίως το εμπόριο και τα οικονομικά θέματα. Σήμερα, η ΕΕ αποτελείται από 25 χώρες με πληθυσμό 450 εκατ. κατοίκους και ασχολείται με ευρύ φάσμα θεμάτων άμεσου ενδιαφέροντος για την καθημερινή ζωή.

Η Ευρώπη είναι μια ήπειρος με πολλές διαφορετικές παραδόσεις και γλώσσες, αλλά και με κοινές αξίες όπως η δημοκρατία, η ελευθερία και η κοινωνική δικαιοσύνη. Η ΕΕ προασπίζει τις αξίες αυτές. Προωθεί τη συνεργασία μεταξύ των λαών της Ευρώπης επιδιώκοντας την ενότητα, ενώ συγχρόνως διαφυλάσσει την πολυμορφία και διασφαλίζει ότι οι αποφάσεις λαμβάνονται όσο το δυνατόν πλησιέστερα στους πολίτες. Σε έναν κόσμο που χαρακτηρίζεται από όλο και μεγαλύτερη αλληλεξάρτηση κατά τον 21ο αιώνα, κάθε ευρωπαίος πολίτης θα πρέπει, σήμερα περισσότερο από ποτέ, να συνεργάζεται με πολίτες άλλων χωρών σε ένα πνεύμα φιλοπραγμοσύνης, ευρύτητας αντιλήψεων και αλληλεγγύης.

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Διεύθυνση Τύπου και Επικοινωνίας
Εκδόσεις
B-1049 Bruxelles

Το κείμενο ολοκληρώθηκε τον Ιανουάριο του 2005.

© Ευρωπαϊκές Κοινότητες, 2005
Επιτρέπεται η αναπαραγωγή.

NA-62-04-228-GR-D



Υπηρεσία Εκδόσεων
Publications.eu.int

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ



ΒΑΣΙΚΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΧΩΡΕΣ

Τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης πριν από το 2004

Χώρα	Εκταση (1000 km ²)	Πληθυσμός (εκατ.)	Κατά κεφαλήν ακαθάριστο εθνικό προϊόν (1) (ΜΔΔ)
Βέλγιο/België	31	10,4	29.800
Δανία	43	5,4	22.900
Γερμανία	357	82,1	24.100
Ελλάδα	132	11,0	17.800
Εσθονία	3	1,1	11.200
Γαλλία	544	64,5	25.100
Ιρλανδία	70	4,0	29.900
Ιταλία	301	57,3	21.800
Λουξεμβούργο	3	0,4	49.200
Ολλανδία	34	1,6	26.500
Αυστρία	84	8,1	26.900
Πορτογαλία	92	10,4	16.800
Σουηδία	411	8,9	25.300
Ηνωμένο Βασίλειο	244	51,3	26.400

Τα κράτη μέλη που θα προσχωρήσουν το 2004

Χώρα	Εκταση (1000 km ²)	Πληθυσμός (εκατ.)	Κατά κεφαλήν ακαθάριστο εθνικό προϊόν (1) (ΜΔΔ)
Ουαλία	20	0,7	15.200
Εσθονία	43	1,4	10.200
Κύπρος	9	0,7	18.700
Λατвия	65	2,3	9.900
Λιθουανία	65	3,5	10.000
Μαγιάρσλαβ Ουγγαρία	93	10,1	13.400
Μάλτα	0,3	0,4	16.800
Πολωνία	313	38,2	10.300
Σλοβενία	20	2,0	16.900
Σλοβακία	49	5,4	11.900

Οι χώρες που είναι υποψήφιας για προσχώρηση

Χώρα	Εκταση (1000 km ²)	Πληθυσμός (εκατ.)	Κατά κεφαλήν ακαθάριστο εθνικό προϊόν (1) (ΜΔΔ)
Βάλιαρδια	111	7,8	6.800
Κροατία	57	4,4	(?) 9.300
Ρουμανία	238	21,8	7.000
Τουρκία	780	70,3	5.600

Η Ευρώπη στον κόσμο

Χώρα	Εκταση (1000 km ²)	Πληθυσμός (εκατ.)	Κατά κεφαλήν ακαθάριστο εθνικό προϊόν (1) (ΜΔΔ)
Το σύνολο των 28 κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης	3.892	453,7	22.300
Κίνα	9.327	1.297,0	(?) 3.900
Ιαπωνία	365	127,2	28.800
Ρωσία	17.098	144,5	(?) 6.800
ΗΠΑ	9.159	290,3	33.600

Στοιχεία για το 2003.
 (1) Ακαθάριστο εθνικό προϊόν είναι η συνολική αξία όλων των αγαθών και υπηρεσιών που έχουν παραχθεί σε μια χώρα σε διάστημα ενός έτους και χρησιμοποιείται συχνά για να εκφραστεί την ευμάρεια. Η ΜΔΔ, μονάδα αναφορικής δύναμης, είναι μονάδα που αντιπροσωπεύει έναν ταυτόσημο όγκο αγαθών και υπηρεσιών σε όλες χώρες ανεξάρτητα από τα επίπεδα τιμών. Η τιμή 1 ΜΔΔ αντιστοιχεί περίπου σε 1 ευρώ. Τα στοιχεία είναι προπαραρκά.
 (?) 2001
 (?) 2002
 Πηγή: Υπουργείο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Ενότητα στην πολυμορφία: Η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) αποτελείται από 25 ευρωπαϊκές χώρες οι οποίες συμμερίζονται τις ίδιες δημοκρατικές αξίες και έχουν αναλάβει τη δέσμευση να συνεργάζονται για το κοινό καλό. Έχουν αναθέσει ορισμένες συγκεκριμένες εξουσίες στα κοινά τους ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα, έτσι ώστε να μπορούν να λαμβάνονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο, δημοκρατικά, οι αποφάσεις που αφορούν ζητήματα πανευρωπαϊκής σημασίας. Ταυτόχρονα, η ΕΕ έχει αναλάβει την υποχρέωση να διασφαλίσει την ποιότητα των ευρωπαϊκών προϊόντων και τριτογενή ζωής. Υπάρχουν και ορισμένες άλλες χώρες που έχουν θέσει υποψηφιότητα για να προσχωρήσουν στην ΕΕ. Για περισσότερες πληροφορίες όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Ένωση: europa.eu.int



ΥΠΟΜΝΗΜΑ

- Κράτος μέλος της ΕΕ
- Χώρα υποψήφια για προσχώρηση
- Έδρα των οργάνων της ΕΕ
- Σύνορα κρατών
- Πρωτεύουσα κράτους
- Έδρα της κυβέρνησης
- Όριο περιφέρειας
- Όριο περιφέρειας
- Σημαντική αεροπορική οδός

ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΑ ΚΑΙ ΜΗ ΗΠΙΕΡΩΤΙΚΑ ΕΔΑΦΗ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

Δημοσιεύθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή
 Γενική Διεύθυνση Τύπου και Επικοινωνίας
 Εκδόσεις B-1049 Βρυξελλών/Bruxelles
 Υπηρεσία Εποπτείας Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
 L-2985 Luxembourg
 Χάρτης: Lovell Johns, Witney OX29 8RU, Ηνωμένο Βασίλειο, www.lovelljohns.com
 Σχεδιασμός: Β. Γουαλιόπουλος, Γαλακτοκομείο Αιγίου, www.galactico.com.gr

© Σεπτέμβριος 2004
 ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Κλίμακα 1 : 10 000 000 / 1 cm = 100 km

Ισοδυναμεί αμμοβυσθιακή προβολή Lambert